

TERAVILJAD. MAHUMASSI EHK HEKTOLIITRI MASSI
MÄÄRAMINE. OSA 3: RUTIINNE MEETOD

Cereals - Determination of bulk density, called mass per
hectolitre - Part 3: Routine method

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN ISO 7971-3:2010 sisaldb Euroopa standardi EN ISO 7971-3:2009 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN ISO 7971-3:2010 consists of the English text of the European standard EN ISO 7971-3:2009.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 15.08.2009.	Date of Availability of the European standard is 15.08.2009.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 67.060

Standardite reproduutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:
Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 7971-3

August 2009

ICS 67.060

English Version

Cereals - Determination of bulk density, called mass per
hectolitre - Part 3: Routine method (ISO 7971-3:2009)

Céréales - Détermination de la masse volumique, dite
masse à l'hectolitre - Partie 3: Méthode pratique (ISO 7971-
3:2009)

Getreide - Bestimmung der Schüttdichte, sogenannte
Masse je Hektoliter - Teil 3: Routineverfahren (ISO 7971-
3:2009)

This European Standard was approved by CEN on 8 August 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Foreword

This document (EN ISO 7971-3:2009) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 338 "Cereal and cereal products", the secretariat of which is held by AFNOR, in collaboration with Technical Committee ISO/TC 34 "Food products".

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Contents

Page

Foreword	iv
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Principle	1
5 Apparatus	2
6 Procedure	2
6.1 General	2
6.2 Hand-operated instruments	2
6.3 Automatic instruments	3
6.4 Expression of results	3
7 Precision	3
7.1 Interlaboratory test	3
7.2 Repeatability	3
7.3 Reproducibility	3
7.4 Comparison of two groups of measurements in one laboratory	4
7.5 Comparison of two groups of measurements in two laboratories	4
7.6 Uncertainty	4
8 Test report	5
Annex A (informative) Description of dimensions and use of KERN apparatus	6
Annex B (informative) Description of dimensions and use of NILEMA LITRE apparatus	10
Annex C (informative) Results of interlaboratory tests	12
Bibliography	14

Cereals — Determination of bulk density, called mass per hectolitre —

Part 3: Routine method

1 Scope

This part of ISO 7971 specifies a routine method for the determination of bulk density, called "mass per hectolitre" of cereals as grain using manual or automatic, mechanical, electric or electronic mass per hectolitre measuring instruments.

NOTE Further details of the measuring instruments are specified in ISO 7971-2:2009, 6.4.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 7971-2, *Cereals — Determination of bulk density, called mass per hectolitre — Part 2: Method of traceability for measuring instruments through reference to the international standard instrument*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

bulk density

"mass per hectolitre"

(cereals) ratio of the mass of a cereal to the volume it occupies after being poured into a container under well-defined conditions

NOTE 1 Bulk density is expressed in kilograms per hectolitre of grains as received.

NOTE 2 The bulk density, as defined in this part of ISO 7971, is different from "packing density" or "intrinsic density" of cereals.

[ISO 7971-1:2009]

4 Principle

The mass per hectolitre of a cereal is obtained from the mass of a volume of cereal determined under controlled sample filling and flow conditions.